

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

18 janvier 2006

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 4 juillet 1962  
relative à la statistique publique**

AMENDEMENTS

\_\_\_\_\_

N° 7 DE M. HOVE ET CONSORTS

Art. 2

**Apporter les modifications suivantes:**

**1) Compléter l'article 1<sup>er</sup>, proposé, par un 16°, libellé comme suit:**

*«16° «impartialité»: manière objective et indépendante de produire des statistiques, à l'abri de toute pression émanant de groupes politiques ou d'autres groupes d'intérêt, notamment en ce qui concerne le choix des techniques, des définitions et des méthodologies les mieux adaptées à la poursuite des objectifs définis.»;*

Documents précédents :

Doc 51 **2002/ (2004/2005) :**

001 : Projet de loi.

002 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 januari 2006

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van 4 juli 1962  
betreffende de openbare statistiek**

AMENDEMENTEN

\_\_\_\_\_

Nr. 7 VAN DE HEER HOVE c.s.

Art. 2

**De volgende wijzigingen aanbrengen:**

**1) Het voorgestelde artikel 1 aanvullen met een 16°, luidend als volgt:**

*«16° «onpartijdigheid»: objectieve en onafhankelijke manier om statistieken te produceren, vrij van elke druk uitgaande van politieke groeperingen of andere belangengroepen, met name ten aanzien van de keuze van technieken, definities en methoden die het meest geschikt zijn om de vastgestelde doelstellingen te verwezenlijken.»;*

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2002/ (2004/2005) :**

001 : Wetsontwerp.

002 : Amendementen.

**2) Compléter l'article 1<sup>er</sup> bis, proposé, par un 4<sup>o</sup>, libellé comme suit:**

*«4° Principe d'impartialité, d'objectivité et d'indépendance professionnelle:*

*a) les statistiques doivent être produites et diffusées dans le respect de l'indépendance scientifique et de manière objective, professionnelle et transparente plaçant tous les utilisateurs sur un pied d'égalité;*

*b) la production et la diffusion des statistiques doivent être assurées par un organisme qui dispose d'une indépendance professionnelle à l'égard aussi bien des autres services et organismes politiques, réglementaires ou administratifs que des opérateurs du secteur privé.».*

**JUSTIFICATION**

Le présent amendement vise à intégrer dans la loi relative à la statistique publique le principe d'impartialité, d'objectivité et d'indépendance professionnelle.

Ce principe est tiré de la recommandation du 25 mai 2005 de la Commission concernant l'indépendance, l'intégrité et la responsabilité des autorités statistiques nationales et communautaire.

a) Les principes d'impartialité et d'objectivité impliquent que les statistiques doivent être produites d'une manière objective et indépendante, déterminée par des considérations statistiques.

Toutes les informations concernant les méthodes et les procédures sont mises à la disposition du public. Tous les utilisateurs (institutions communautaires, gouvernements, acteurs économiques et sociaux, milieux universitaires et public en général) doivent avoir accès aux publications statistiques au même moment et dans les mêmes conditions. Tout accès privilégié doit être limité, contrôlé et rendu public.

b) L'indépendance de l'organisme chargé de la production et la diffusion des statistiques à l'égard des interventions politiques et autres doit être assurée.

Le chef de l'organisme producteur de statistique doit notamment être habilité à décider des méthodes, normes et procédures statistiques ainsi que du contenu et de la date de diffusion des publications statistiques.

**2) Het voorgestelde artikel 1 bis aanvullen met een 4<sup>o</sup>, luidend als volgt:**

*«4° Beginsel van onpartijdigheid, objectiviteit en professionele onafhankelijkheid:*

*a) de statistieken moeten met inachtneming van de wetenschappelijke onafhankelijkheid en op objectieve, professionele en transparante wijze worden geproduceerd en verspreid, waarbij alle gebruikers gelijk worden behandeld;*

*b) het produceren en verspreiden van statistieken moet worden verricht door een orgaan dat professioneel onafhankelijk is ten opzichte van andere regelgevende, administratieve of beleidsdepartementen en lichamen, en van de particuliere sector.».*

**VERANTWOORDING**

Het voorliggende amendement heeft ten doel het principe van onpartijdigheid, objectiviteit en professionele onafhankelijkheid op te nemen in de wet betreffende de open-bare statistiek.

Dit principe stamt uit de aanbeveling van 25 mei 2005 van de Commissie i.v.m. de onafhankelijkheid, de integriteit en de verantwoordingsplicht van de nationale en communautaire statistische instanties.

a) De beginselen van onpartijdigheid en objectiviteit houden in dat statistieken objectief, onafhankelijk en enkel vanuit statistische overwegingen moeten worden geproduceerd.

Alle informatie omtrent methodes en procedures worden ter beschikking gesteld van het publiek. Alle gebruikers (communautaire instellingen, regeringen, economische en sociale actoren, de academische wereld en het publiek in het algemeen) moeten op hetzelfde tijdstip en in dezelfde omstandigheden toegang kunnen krijgen tot statistische publicaties. Elke bevoorrechte toegang moet worden beperkt, gecontroleerd en bekendgemaakt.

b) De onafhankelijkheid van het orgaan belast met het produceren en verspreiden van statistieken moet t.a.v. politieke en andere inmenging van buitenaf worden verzekerd.

Het hoofd van het orgaan dat statistieken opstelt moet m.n. gerechtigd zijn om te beslissen over methodes, normen en statistische procedures alsook over de inhoud en de verspreidingsdatum van de statistische publicaties.

## N° 8 DE M. HOVE ET CONSORTS

Art. 18bis (nouveau)

**Insérer un article 18bis, rédigé comme suit:**

«Art. 18bis. – L'article 24ter de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, abrogé par la loi du 2 août 2002 est rétabli dans la rédaction suivante:

«Art. 24ter. — L'Institut national de Statistique est autorisé à désigner des enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes qu'il organise et à leur payer des allocations et indemnités.

Le Roi fixe les règles selon lesquelles les allocations et indemnités, dont Il détermine les montants, peuvent être accordées.»

## JUSTIFICATION

Etant donné que la collecte des renseignements pour les enquêtes organisées par l'Institut national de Statistique est confiée à des enquêteurs tenus d'interroger les déclarants conformément aux instructions reçues de l'INS, il convient d'autoriser l'Institut national de Statistique à désigner des enquêteurs et à leur payer des allocations et indemnités à titre de rémunération et de dédommagement.

## Nr. 8 VAN DE HEER HOVE c.s.

Art. 18bis (nieuw)

**Een artikel 18bis invoegen, luidende:**

«Art. 18bis. – Artikel 24ter van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, opgeheven bij de wet van 2 augustus 2002, wordt hersteld in de volgende lezing:

«Art. 24ter. — Het Nationaal Instituut voor de Statistiek is gerechtigd enquêteurs aan te wijzen belast met de uitvoering van de enquêtes die het organiseert en hun toelagen en vergoedingen uit te betalen.

De Koning stelt de regels vast volgens welke de toelagen en vergoedingen kunnen worden toegekend en bepaalt er het bedrag van.»

## VERANTWOORDING

Aangezien de gegevensverzameling voor de enquêtes georganiseerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek wordt toevertrouwd aan enquêteurs die de aangevers moeten ondervragen met inachtneming van de instructies die zij van het NIS ontvangen, past het het Nationaal Instituut voor de Statistiek te machtigen enquêteurs aan te duiden en hun toelagen en vergoedingen uit te betalen als betaling en kostenvergoeding.

Guy HOVE (VLD)  
Véronique GHENNE (PS)  
Karine LALIEUX (PS)  
Magda DE MEYER (sp.a-spirit)  
Martine TAELEMAN (VLD)